

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . 28.— Cor.
 Pe jumătate an 14.— "
 Pe 3 luni . . . 7.— "
 Pe o lună . . . 2.40 "
 Pentru România și
 străinătate:
 Pe un an . . . 40.— franci.
 Telefon
 pentru oraș și interurban
 Nr. 750.

ROMÂNUL

REDACȚIA

și ADMINISTRAȚIA
 Strada Zrinyi Nrul 1/a
 INSERTIUNILE
 se primesc la admini-
 strate.
 Mulțumite publice și Low
 deschis costă șirul 20 fil.
 Manuscrisurile nu se în-
 napolază.

Geamurile sângerii.

Ard case, șuri, jirezi de fân și pae,
 În monstruosul focului Vezuviu,
 Aleargă flăcările ca un fluviu
 Și-un biet popor de-avuturi îl despoae..
 Aleargă flăcările 'ngrozitor, aleargă
 Peste câmpia largă..
 Și storurile nopții brusc le sparg,
 Orgiile să și le 'ncingă 'n larg..

Și limbi de foc se 'ntind peste clădiri
 În zăpușeala grea, care omoară
 Și ca niște sinistri șerpi de pară
 Se 'ncolăcesc pe plopilor albi, subțiri,
 Iar șurile schimbate 'n stâlpi de jar
 În noaptea sângerie par,
 Schelete de-animale 'ngrozitoare
 Și toate le-oglesc ca niciodată
 Fântânile cu apă colorată..

În sat, în case, prin ferestre sparte,
 Prin geamurile roșii, dedeaparte,
 Se văd făpturi purtate greu de spaimă,
 Cum vorbe ne 'nțelese, rupte 'ngaimă,
 Cum ușile le cată inzadar
 Cum păru-și smulg, cum plâng, cum țî-
 [pă-amar,

Cum leșină și pe podele cad,
 Ca'n fundul celui mai teribil iad..

Și focul crește 'ntruna 'n fața lor,
 Cât vezi, cuprinsu-i roșu ocean,
 Pe care-aleargă focul călător,
 În care par' c'armate crunt invinse,
 Ori turme mari de oi, de capre-aprinse,
 Aleargă 'n spaimă, fug din loc în loc,
 Purtând cu ele baia lor de foc
 Prin fum și prin funinginea opacă,
 Pe unde cad și 'n flăcări se lneacă.

Și 'mproască tunurile 'n astă seară,
 Cu flăcări din plămâni lor de pară,
 Improască 'ntruna cu putere grea,
 Din depărtări adânci, de undeva.

Sinistru ard pădurile bătrâne
 Iar vânturile 'n drumul lor nomad
 Aduc mirosuri grele, tari de brad
 Aduc un suflu aspru, violent
 Și boale din bolnavul Orient..
 Sinistru ard pădurile bătrâne
 Și doar cenușe fi-vor ele mâne,
 Pe-acolo când vor trece 'n roșii pași,
 Enormele armii de ucigași,
 Când geamurile roșii 'n fața lor,
 Pieri-vor cu teribilul decor..

Într'una crește roșă 'nvălmășeală,
 Iar tunurile groaznice s'aud
 Aproape-aproape, 'ntr'una mai aproape
 Și larma vine ca pe roșii ape,
 Pornită din plămâna infernală
 A tunurilor grele ce s'aud
 Venind în marșul lor de sânge ud..

Tărani îngârboviți fără de vreme,
 Cu ochi ca niște plăci de întuneric
 Aleargă cu obrazul cadaveric..
 Ei vin și trec, își duc copiii lor,
 Tot ce le lasă focu 'ngrozitor..

Iar vântu'naltă 'ntr'una limbi de foc
 Și flăcările ce se sbat spre cer
 Par roșii munți ce nasc și 'n urmă pier
 Pentru-a renaște mai grozavi apoi..
 ..Fug oameni — o turmă de strigoi —
 Treziți din somn de focu-ucigașor

Și fugăriți din paturile lor..
 Și crește focul atâțat mereu,
 Iar tunurile durdue din greu,
 Lăsând pe-ale lor urme lăcrimând,
 Un biet popor sdrențos, sărman, flămând..

Academia Română.

Sesiunea generală din anul 1915.

Programa lucrărilor.

1. Raportul secretarului general despre activitatea Academiei în 1914—15; 2. Raportul comisiunii financiare asupra exercitiului bugetar 1913—14; 3. Alegerea comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1914—15; 4. Alegerea a doi membri activi în secțiunea istorică în locul răposatilor D. Sturdza (dec. 8 Octomvrie 1914) și At. M. Marienescu (dec. 7 Ianuarie 1915). (Art. 22—24 stat., 62 reg.); 5. Raportul comisiunii permanente a bibliotecii pentru anul 1914; 6. Raportul comisiunii Fundațiunei Adamachi pentru 1914—15 și alegerea a doi membri cari, împreună cu secretarul general să formeze comisiunea pentru 1915—16 (Art. 16 reg. Adam.); 7. Raportul comisiunii Fundațiunei Ottetelesanu pentru 1914—15 și alegerea comisiunii pentru 1915—16; 8. Raportul comisiunii pentru împărțirea cărților didactice și religioase din Fondurile Ioan Fătu și Ioan Scorteanu în 1914 și alegerea comisiunii pentru 1915.

9. Raportul comisiunii dicționarului limbii române asupra lucrărilor din 1914—15 și alegerea comisiunii pentru 1915—16; 10. Raportul comisiunii Fundațiunei Agarici pentru 1914—15; 11. Raportul comisiunii Fundațiunei Tache P. Anastasiu pentru 1914—15 și alegerea comisiunii pentru 1915—16; 12. Darea premiului I. Lecomte du Nouy elevilor școlii de arte frumoase din Iași, (Art. 8 reg. special); 13. Raportul comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în 1914—15; 14. Dispozițiuni de luat pentru casa dela Mircești; 15. Regulamentul fondului „A. F. Robescu”.

16. Deciziunea comisiunii speciale pentru acordarea premiului „Năsturel” de 4000 lei (Art. 8, 9, 13, 16 reg. prem.); 17. Deciziunile secțiunei literare pentru acordarea premiilor Eliade Rădulescu de 5000 lei și Adamachi de 5000 lei (divizibil). (Art. 14 și 15 reg. prem.); 18. Deciziunea secțiunei istorice pentru acordarea premiului „Constantinide” de 4000 lei. (Art. 14 și 15 reg. prem.); 19. Deciziunile secțiunei literare asupra lucrărilor prezentate la premiul Năsturel de 5000 lei despre: „Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească”, la premiul „Neuschotz” de 2000 lei despre: „Industria casnice țărănești ale Românilor”. (Art. 15, 19, 20 reg. prem.); 20. Deciziunea secțiunei istorice asupra lucrării prezentate la premiul „Alexandru Ioan Cuza” de 20.000 lei despre: „Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor”. (Art. 15, 19, 20 reg. prem.); 21. Deciziunea secțiunei științifice asupra lucrării prezentate la premiul „Lazăr” de 5000 lei despre: „Politica agrară a României”. (Art. 15, 19, 20 reg. prem.).

22. Ședința publică solemnă pentru proclamarea premiilor acordate. (Art. 17 reg. prem.); 23. Subiect ales de secțiunea științifică pentru premiul „Năsturel” de 5000 lei din 1920; 24.

Subiecte alese de secțiunea istorică pentru premiile: Eliade Rădulescu de 5000 lei din 1920, „Adamachi” de 5000 lei din 1920, „San Marin” de 2000 lei din 1918; 25. Subiect pentru scrierea militară, ce se va fixa de comisia militară spre a se pune la concursul „Marelui Premiu general Ioan Carp și Maria Carp” de 7000 lei din 1918; 26. Subiectul ce se va propune la concursul premiului „Dacia Româna” din 1918; 27. Alegerea comisiunii financiare pentru cercetarea conturilor din 1914—15; 28. Alegerea comisiunii de 12 membri pentru premiul „Năsturel” de 4000 lei din 1916. (Art. 13 reg. prem.); 29. Alegerea comisiunii de 3 membri din secțiunea literară pentru cercetarea lucrărilor cari se vor prezenta la premiul „Adamachi” de 5 mii lei din 1916, despre: „Numele de familie la Români”.

30. Alegerea comisiunilor de câte 3 membri din secțiunea istorică pentru cercetarea lucrărilor cari se vor prezenta la premiile din 1916 (Art. 20 reg. pr.); „Alexandru Ioan Cuza” de 6000 lei despre: „Istoria breslelor în Principatele Române”, „Năsturel” de 5000 lei despre: Administrația austriacă în Oltenia, Bănat și Transilvania până la pacea dela Belgrad”, „Eliade Rădulescu” de 5000 lei despre: „Relațiile noastre cu Turcia dela pacea dela Chiuciuc-Cainargi până la proclamarea independenței”. 31. Alegeri de membri onorari și corespondenți; 32. Formarea bugetului pentru anul 1915—16; 33. Alegerea secretarului general pe 7 ani (1915—1922.) (Art. 16 stat.); 34. Alegerea președinților și vicepreședinților secțiunilor pentru 1915—16 (Art. 15 stat.); 35. Alegerea președintelui și vicepreședintelui Academiei pentru 1915—16 (Art. 15 stat.); 36. Raportul secretarului general asupra lucrărilor sesiunii generale din 1915.

Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și la Lissa.

—Conferență ținută în reuniunile militare științifice la Brașov și Sibiu, în 14 Ianuarie și 4 Februarie 1898. —

(Urmare)

(5)

Apărarea băii dela Comisa.

Pe partea de nord a băii pe vârful dealului Magnaremi (165 m. înalt), bateria *Magnaremi* cu 4 tunuri culate și ghintuite de câte 12 pf. și alte 4 de câte 24 pf.

Pe partea de sud, pe dealul Perlici 253 m. (deasupra nivelului apei) o banchetă (emplasament) cu 2 tunuri „La Hitte” de 6 pf.

În fundul băii în curmătura dealului St. Miheli pentru închiderea drumului dela Lissa de Comisa, *Reduta Max* cu 2 tunuri de 24 pf. și alte două scurte de câte 7 pf.

Pentru apărarea portului Manego și a băii Ruda.

Bateria *Nadpostranji* (170 m. deasupra mării) cu 2 tunuri culate și ghintuite de 12 pf. și 4 de 18 pf.

Pe coama dealului St.-Cosmo-Andrea, 270 m. înălțime, se organizase o poziție de rezervă, în scopul să împiedece orice încercare de debarcare, și trupelor debarcate să opună o rezistență energetică. Deci, pentru bătaia portului și a tuturor comunicațiilor din dosul poziției, se stabilise șapte banchete de tunuri, armate cu 4 tunuri de câmp de 18 pf., 3 de 6 pf. și 1 tun de 6 pf. „La Hitte”.

Pe lângă acestea, ca tunuri mobile, se mai dispunea de 2 tunuri scurte de 12 pf. și 4 de 6 pf. pentru aruncat rachete. Pe coama dealului St. Cosmo-Andrea se construise 2 barace pentru adăpostirea a 400 oameni și o cisternă pentru apă.

Pe creasta dealului Hum, pe turnul Wellington și pe coama dealului St. Cosmo-Andrea, se instalase stațiuni de telegrafe optice pentru transmiterea rapoartelor și ordinelor la diferitele puncte întărite. Însă insula era legată prin insulele Lësina și Brazza, ca stațiuni telegrafice intermediare, cu Dalmația, printr-un cablu submarin. Vaporasul Lloyd „Egitto” sta la dispozițiunea comandantului cetății pentru recunoașteri, serviciul de informațiuni și transmiteri de ordine; pentru luptă nu putea fi utilizat, nefiind armat.

Colonelul br. Urs comandantul cetății (insulei întărite) inspectând insula și materialul de apărare, trecu și pe insulița Hoste dela intrarea portului St. Giorgio. Acolo vizită el mormântul celor căzuți în lupta maritimă dela 1811, când comodorele englez *Hoste* învinse pe căpitanul francez *Dubourdieu* la sud de insulă, și în care luptă Englezul cu 4 fregate ale sale nimici cele 11 corăbii franceze, ce venise aci spre a disputa Englezilor posesiunea insulei.

Cu ocazia acestei inspecții, să fi avut oare baronul Urs vre-o presimțire, că 55 de ani după prima victorie a posesorului acestei insule, va urma o a doua victorie, dar incomparabil mai mare?

După toate probabilitățile se pare, că pe dânsul l-ar fi preocupat gânduri cu totul altele, căci într-o epistolă dela 4 August 1866 scrise el redactorului ziarului „*Concordia*” din Pesta: „*Eu mă credeam uitat pe insula Lissa, și așa și fu — până la 17 Iulie*”. Prin aceasta el exprimă destul de clar sentimentul, ce trebuie că l-a muncit ca militar, experimentat cu războaiele și oțelit în bătălii, deoarece, pe când două armate porniseră la sud și nord contra inamicului, dânsul abandonat pe o insulă părăsită, se credea exclus dela lupta lor pentru victoria și onoarea și pe cari armate monarhia conta cu toată siguranța.

Ce picătură de nectar căzu și pentru dânsul din pocălul de bucurie al vestei de victorie din Custozza! Cât de greu îi era lui, că n'a fost și el acolo, nu departe de câmpul de luptă dela Solferino, pe care-și câștigase el cea mai înaltă distincțiune militară, acolo, unde acuma se eluptase o victorie așa de mare!

Însă prevedința lăsă să mai urmeze alte succese de arme. Cu entuziasm se primi știrea, că *Tegethoff* ajunsese până în fața Anconei cu escadra, că spionul inamic, vaporul „*Exploratore*”, a fost pus pe fugă de către încrucișătorul austriac „*Elisabeth*” ce mergea înaintea flotei, că întreaga flotă italiană a fost provocată a părăsi portul și se duse a-și desfășura toată forța, dar fără a cuteza să ofere bătălia îndrăznețului admiral austriac. Se găsi cu satisfacție, că indecisiunea lui *Persano* se critica foarte aspru în Italia, deși pressa căuta să-l înfrumseze conduita. Deodată însă sosi vestea nimicitoare despre nenorocita bătălie dela Königgrätz. Tristeță adâncă cuprinse pe toată lumea, și numai știrea despre numirea mareșalului arhiducele *Albrecht* ca generalisim al osturilor austriace, umplu inimile cu speranțe noi.

Între acestea se pregăteau lucruri serioase. La 5 Iulie *Austria* oferi *Franței* cedarea *Veneției*. Prin aceasta fu Italia lovită rău. Guvernul ei întreprinse toate forțările posibile pentru a împiedeca această cesiune, prin fapte reale de arme, pe uscat și pe apă, și astfel primi contele *Persano* la 7 Iulie instrucțiuni detaiate și ordinul de a paraliza flota austriacă și a pune piciorul pe litoralul austriac la un loc convenabil. Admiralul *Persano* tot mai ezita. El ceru permisia a aștepta sosirea cuirasatului „*Afonadore*”. Însă, încă la 7 Iulie, îi telegrafiază ministrul de războiu: „*Părăsiți portul. Lăsați în el numai acele vase, cari să imbarcheze tunuri. Conduceți-vă după instrucțiunile primitive*”.

(Va urma.)

Plecarea prințului Trubețkoi din Niș.

— Din presa bulgară. —

Se anunță din Sofia:

Plecarea prințului *Trubețkoi*, ministrul Rusiei la Niș, dela postul său, e interpretată în mod diferit în cercurile politice.

Ziarul rusofil „*Preporot*” scrie în această privință: „In unele cercuri plecarea bruscă a prințului *Trubețkoi*, ministrul Rusiei la Niș, care declarase pe vremuri că în cazul când misiunea lui va fi condamnată la eșec va părăsi Serbia, este considerată ca o protestare.

Nu ne va mira faptul dacă în consimțământul guvernului său, prințul *Trubețkoi* își va realiza astăzi amenințarea, deoarece a avut din

Doar morții 'n urma lor de mai rămân
Și-oștenii unui împărat
Ce și-or căta — când vor sosi — culcușe,
Aici în munții-aceștia de cenușe...
De spaimă va 'ngheta atunci oricare
Și nebunia le-o pătrunde 'n oase,
Când și-or vedea făpturile scârboase,
În geamurile roșii, 'ngrozitoare

Focul în calea lui destrăbălată
Cu flacări, diavolește, se imbată...
Nimic nu vezi pe străzile pustii,
Decât doar geamuri roșii-sângerii
Și 'n satul ăsta mândru care moare,
Ele's podabe-atot-stăpânitoare...

În satul ars, streine-acum de vii,
Tu n'o să vezi nimic în calea ta.
Decât doar geamuri roșii-sângerii
Stropite 'ngrozitor de cineva...
Ciuma de-atât măcel acum sătulă,
Pe străzi se plimba ca o somnambulă,
Iar spectrii fac teribile orgii,
În dosul celor geamuri sângerii...

A. Cotruș.

partea guvernului sârb. dificultăți insurmontabile, nu numai în ce privește greaua sarcină de a îmbunătăți raporturile sârbo-bulgare prin cesiunea Macedoniei, Bulgariei, dar și în ce privește chestiunea italiană. Se cunoaște șgomotul făcut de Sârbi împotriva concesiunilor a căror efectuare tripla-înțelegere o judecă necesară.

Sârbi au protestat și au dat să se înțeleagă că posibilitatea unei păci separate cu Austro-Ungaria nu este exclusă în cazul când Italia va fi satisfăcută pe spinarea intereselor sârbești. Există de asemenea un alt lucru care a putut influența asupra prințului Trubetkoi în decizia lui.

Rușii se plâng că Austriicii au retras de pe frontul sârbesc opt diviziuni, ceea ce a contribuit la recenta victorie austro-germană din Galizia. Or, Sârbi în timpul acesta se repauzau. În Decembrie trecut pe când trupele austriace goniau și puneau în pericol armata sârbă, Rușii au năvălit în Carpați pentru a o scăpa. Și acum Sârbi cum au răsplătit ei pe binefăcătorii lor?

Un nou ziar apărut de curând, „*Balcansca Poșta*” publică următoarele asupra călătoriei diplomatului rus:

„În unele cercuri diplomatice se afirmă că e posibil ca prințul Trubetkoi să nu se mai întoarcă la Niș. Prințul Trubetkoi n'a disimulat nemulțămirea lui de primirea ce i s'a făcut în Serbia atât din partea Curții regale, cât și din aceea a militarilor.

Prințul Trubetkoi a declarat în fața unor cercuri că Sârbi nu sunt dispuși a face concesiuni nici Bulgariei, nici Italiei, ceea ce stă de-a curmezișul cu diplomația rusă, împiedecând-o astfel a atrage la cauza ei statele neutre. A subliniat de asemenea importanța ce prezintă actualmente Bulgaria adăugând că diplomația rusă va încerca din nou să-și asigure sprijinul ei.

Raport general despre activitatea Societății femeilor ortodoxe române din Săliște în anul 1914/15.

Onorată adunarea generală!

Când în ziua de 21 Maiu 1914, la sărbătoarea Sf. Constantin și Elena, și-a luat ființă societatea noastră, n'a presupus nimeni dintre noi, că așa de curând tânără societate își va lărgi cercul său de activitate și asupra altor probleme, cari nu au fost normate în statutele ei, în a căror margini avea să-și desvolte acțiunea de progres și de binefacere pentru comuna noastră. Isbucind însă în zilele prime ale lunii August înfricoșatul războiu, care cheamă sub arme și pe fiii și frații noștri întru apărarea patriei, societatea a înțeles glasul vremii, și a luat în programul său de muncă atât ajutorarea și alinarea durerilor celor răniți de pe câmpul de luptă, cât și îngrijirea de a împărți, după putință, ajutorarea celor lipsiți și neputințoși, cărora în aceste vremuri critice mai greu li s'a făcut traiul. Cu însufletire au plecat vitejii noștri la datoria lor, cu aceeași însufletire și jertfă de sine s'au dedicat și femeile noastre operei de ajutorare, pentru ca ranele, ce le deschide crâncenul războiu pe toate terenele întrucât e numai posibil, să le aline, să le vindece. Și cu multumire în suflet vom face constatarea îmbucurătoare că societatea noastră multumită însufletirii și dărniceii membrilor sale, a desfășurat o binefăcătoare activitate, alinând suferințele și potolind durerea și groaza din multe inimi și din multe case. Încă la începutul războiului societatea a lansat un miscător „Apel” către credincioșii noștri de aici, invitându-i să contribuie cu obolul lor întru ajutorarea familiilor rămase fără sprijin în urma mobilizării. La acest apel s'a răspuns cu frumoasa sumă de cor. 730.40, 20 Lei, 10 ltr. cucuruz și articole de prăvălie în valoare de cor. 50.

2. Din această colectă s'a împărțit la 30 familii aparținătoare celor chemați sub arme în două rânduri 60 ferdele de cucuruz și 22 ferdele de grâu în sumă de 255 cor. 60 fil.

3. În scopul de a ajuta cu pricepere răniții, sosiți de pe câmpul de luptă, d. Dr. Nicolae Calefaru a ținut un curs pentru îngrijirea răniților, la care au luat parte 20 membre ale societății noastre.

4. De mare însemnătate este crearea și îngrijirea spitalului pentru reconvașcenții, ce ni se trimit din spitalele din Sibiu, al căror număr variază între 80—100 soldați și pentru cari societatea a aranjat nu numai pa-

turile cu albiturile necesare, ci și o bucătărie împreună cu o școală de menaj, condusă cu o deosebită pricepere și devotament de dra *Natalia Drăgăls*. Această școală aprovizionează răniții cu alimentele trebuincioase și instruiază în mod gratuit (până acum 17 eleve) în arta atât de necesară a bucătăriei și gospodăriei de casă. Când binecuvântările păcii iarăș se vor revărsa peste noi, școala aceasta își va continua binefacerile sale în senzul statutelor înființând o *cantină școlară*, când locul răniților îl vor lua copiii de școală din case sărace, aparținătoare comunei noastre și a celor învecinate.

5. La apelul comitetului suprem, publicat în „Tel. Rom.” Nr. 93, 1914, în care se îndeamnă femeile de a lucra obiecte scutitoare de iarnă pe seama soldaților de pe câmpul de luptă, Societatea noastră răspunde acestui apel prin un dar frumos constând din 157 căciuli de lână, 163 părechi punnișei, 157 părechi apărătoare de genunchi, 154 părechi de obiele și 151 cingătoare. În total 1256 bucăți. Pentru acest dar societatea a primit un act de mulțămită din partea comitetului societății „Crucea Roșie” din Sibiu.

6. S'a gândit societatea noastră și la văduvele neputințoase și familiile sărace, cărora prin traiul scump al zilelor noastre li s'a potențat mizeria și lipsa. Acestora le-a împărțit în ajunul Nașterii Domnului 80 ferdele de cucuruz și 70 pâni de grâu curat. De asemenea s'an împărțit daruri prin unele membre ale societății noastre și răniților, improvisând școala de menaj un frumos pom de crăciun, împreună cu colinde din partea copiilor de școală, iar președintele societății le-a adresat cuvinte de mângâiere. Drept mulțămită societatea a primit din partea răniților o mișcătoare adresă de recunoștință.

7. Comitetul societății în una din ședințele sale a debătut și aprobat proiectul de organizare pentru școala de industrie casnică, care începând cu anul viitor școlar își va continua activitatea pe baza noului regulament.

8. De asemenea a stat societatea în ajutor Comitetului desp. V al „Asociațiunii” la înființarea unui curs de dantelerie în comuna noastră, la care au luat parte 30 eleve din Săliște și comunele învecinate, inspectând prin delegatele sale orele de lucru, iar la finea acestui curs luând parte la expoziția obiectelor luate.

9. Infrumșetarea bisericilor din loc încă a format obiect de preocupare pentru societatea femeilor, aflându-se câteva membre cu tragere de inimă, cari au îmbrăcat sf. prestol și jertfelnic al bisericei din Gruiu pentru timpul Păresimilor cu învăltoare de doliu și pentru timpul luminat al sărbătorilor Invierii cu panză albă, împodobită cu broderii în stil românesc. De asemenea s'a început și o colectă pentru procurarea de odăjdii, care se urcă până acum la suma de 223.— cor. Dumnezeu să răsplătească binefăcătoarelor...!

10. Averea, de care dispune azi Societatea femeilor ortodoxe române din Săliște, este următoarea:

1. Fondul neatacabil, depus la Casa de păstrare sub Nr. 7377 de 920.— cor.

2. Colectă pentru ajutorarea celor lipsiți Nr. 7300 838.55 cor.

3. Colectă pentru odăjdi Nr. 7422 223.— cor. Laolaltă 1981.55 cor.

Societatea noastră a fost reprezentată la congresul „Uniunii femeilor române din patrie” prin (3) trei delegate și anume prin dnele Silvia I. Comșa, Ana Chirca și Paraschiva Lăpădat; cu aceea ocazie dna Silvia I. Comșa a donat pe seama Uniunii suma frumoasă de 400.— cor.

11. Rezultatul frumos, ce a desvoltat Societatea noastră, precum și averea, de care dispune până în momentul de față, ne dă asigurarea, că Societatea poate privi cu încredere în viitor, nizuind să împlinescă întregul program de muncă, ce și-a normat în statutele sale. Cu recunoștință se îndreaptă către membrele sale și cu mulțămită către primăria comunală, care i-a dat un valoros sprijin întru crearea acelor instituțiuni, a căror binefacere se revărsa asupra celor atinși mai dureros de urmările înfricoșatului războiu.

Cețit și aprobat în adunarea generală a Societății femeilor ortodoxe române din Săliște, ținută în 3(16) Maiu 1915.

Dr. Ioan Lupas m. p., președinte. Dr. Dumitru Borcea m. p. secretar. Verificatoare: Ana I. Lupas m. p.

Paraschiva D. Banciu m. p.

Examenle publice

la școala civilă gr. or. rom. de fete din Arad

se vor ține în zilele de 18 (31) și 19 Maiu (1 Iunie) anul curent și anume:

Luni în 18 (31) Maiu dela orele 9—10 jum. religie cu elevele din toate clasele.

Dela orele 10 jum. — 12 gimnastică cu toate clasele.

Dela orele 3—3 jum. I. franceză cu toate clasele.

Dela orele 4—6 pentru pian cu toate clasele. Se vor executa următoarele piese:

Dorul țigancei (joc din Banat), de I. Mureșianu, exec. la pian de eleva Letiția Dârlea.

Zi de sărbătoare (puturiu naț.) de Kratochwil, exec. la pian de eleva Antonela Russu.

Cucuveica (cânt. pop.) de I. Mureșianu, exec. de eleva Rozalia Jucu.

Hora „Carmen” de I. Mureșianu, exec. la pian de eleva Maria Suciu.

Die Indische Post (galopp), de G. Lamothe, exec. la pian de eleva Stefania Cucu.

Florița (buc. de salon), de Ferd. Croze, exec. la pian de eleva Constanța Damian

Türkischer Marsch, de W. Mozart, exec. la pian de eleva Olimpia Ghergha.

Mandolinata (fantazie), de I. Leybach, exec. la pian de eleva Felicia Halic.

Românicuța (joc din Ardeal), de I. Mureșianu, exec. la pian de eleva Victoria Maniu.

Tänzchen in Freien, de Th. Kullak, exec. la pian de eleva Alice Tioldan.

La Madone (meditațiune religioasă), de A. Sweet, executată la pian de eleva Victoria Stancovic.

Traum einer Zigeunerin (fantazie), de Karl Heins, exec. la pian de eleva Olimpia Vuc.

Norvegischer Brautzug, (marsch), de E. Grieg, exec. la pian de eleva Maria Crina.

Elfentanz, de E. Grieg, exec. la pian de eleva Angelina Popovici.

Mondschein Serenade, de C. Heins, exec. la pian de eleva Persida Giulan.

La Boheme valser di Musetta, de G. Puccini, executată la pian de eleva Adriana Ciorogariu.

Habanera din „Carmen”, de G. Bizet, exec. la pian de eleva Ofelia Lăpădat.

Anitra's Tanz, de E. Grieg, exec. la pian de eleva Cornelia Petrovici.

Valsul al VII-lea, de Fr. Chopin, exec. la pian de eleva Alexandrina Ardelean.

Le Troubadour, fantazie, de E. Verdi, exec. la pian de eleva Ofelia Caba.

Marti în 19 Maiu (1 Iunie) 1915 dela orele 9—10 jum. clasa IV, limba română și fizică.

Dela orele 10 și jum.—12, cl. III. istorie și aritmetică.

Dela orele 3—4 p. m. clasa I limba română și istorie naturală.

Dela orele 4—5 p. m. clasa II limba germană și limba maghiară.

Examenle scripturistice ale elevelor private se vor ține Mercuri, în 20 Maiu (2 Iunie), iar examenle verbale Vineri, în 22 Maiu (4 Iunie).

Mercuri, în 20 Maiu (2 Iunie), la 10 ore

Incheierea festivă

și distribuirea atestatelor. Incheierea festivă se va face pe lângă următorul program:

1. *Imn religios*, de Kiriak, cântat de corul elevelor.

2. *Oțteanca* (capriciu) de I. Mureșianu, exec. la pian de *Alexandrina Ardelean*, elevă de cl. IV civ.

3. *Sună buciurul*, de Simionescu, cântată de corul elevelor.

4. *Vals*, de Fr. Chopin exec. la pian de eleva cl. IV *Cornelia Petrovici*.

5. *Limba românească*, de Muzicescu, cântată de corul elevelor.

6. *Păcurarul*, de A. Decker, exec. la pian de *Oțelia Caba*.

7. *Discursul de incheiere*, ținut de directorul școlii.

8. *La arme!* de Castaldi, cântată de corul elevelor sub conducerea prof. *Trifon Lugojan*.

Tarigradul.

Incercările Arabilor de a-l lua.

Cele dintâi năvăliri ale Arabilor împotriva împărăției Răsăritului și, în deosebi, împotriva Tarigradului au început pe la mijlocul veacului al VII-lea. Acela care a lăsat cu limba de moarte urmașilor săi să-l cucerească a fost chiar Mohamed proorocul, întemeietorul Islamismului.

El ar fi spus ucenicilor săi dacă ar fi să punem temeiul pe spusele cronicarilor arabi:

„*Fericită va fi acea oaste care va pătrunde biruitoare în Tarigrad; și prea fericit va fi căpetenia din fruntea acelei oaste*”.

Mai târziu, peste vre-o 800 ani, când sultanul Mohamed II a luat Tarigradul a pus să i se cioplească în piatră aceste cuvinte cu slove de aur pe poarta de căpetenie a giamei numită *Sultan Mehmed Giamesi*, pe care a ridicat-o pe locul bisericii grecești Sf. Apostoli.

Pe vremea împărăției lui Constantin, nepotul lui Iraclie, adevărat pe la a. 654 d. Christos sau 32 al *Egirei*, kaliful Ali, rudă cu proorocul Mohamed, dorind să săvârșească cele lăstate cu limba de moarte de către socrul său, porunci căpeteniei sale Bahiā să năvălească în împărăția grecească și să impresoare Tarigradul. Această impresurare nu ținu mult. Când Bahiā ajunse urmașul lui Ali, pe scaunul Kalifilor a trimis pe fiul său Iezid împotriva Tarigradului. Mai târziu, pe vremea lui Constantin Pogoat, în 672 Kaliful Bahiā mai trimite și pe căpetenia sa Sefian-beu-Auf cu corăbiile de război și o puternică oaste să impresoare Tarigradul. Corăbiile turcești mănate de către Mohamed și Kaisos au stat șapte ani dela 672—679 la Cizic, de unde în fiecare vară făceau câte un iures la Tarigrad umblând după pradă.

Corăbiile împărătești au isbutit în sfârșit să ardă corăbiile arăbești, prin mijlocul aceluia foc numit *grecesc*, întrebuintat pentru întâia oară atunci în război și pe care născocitorul său Calinikos din Helipolis l-a adus din Siria în Tarigrad. În aceeași vreme oastea ce impresura Tarigradul pe uscat pe căpetenia ei Sefian-beu-Auf, a fost de asemenea pusă pe goană. Mulți credincioși ucenici ai lui Mohamed proorocul și-au găsit moartea sub zidurile cetății. Printre aceștia, așa spun cronicile arăbești și tradițiile grecești că a fost și unul anume Eiub, care era păzitorul *Steagului Verde* al lui Mohamed.

Mormântul acestui Eiub necunoscut de 8 veacuri a fost descoperit într'un chip ciudat, în anul 1453 când Tarigradul a fost luat de Turci. Se spune că un șeik l'ar fi visat, și, puțin înainte de a fi luată cetatea, l'a arătat sultanului Mohamed II. Pe acest presupus mormânt, care este așezat spre mieznoapte-apus de Tarigrad, se ridică azi o strălucită giemie, numită *Eiub Giamesi*. De pe vremea aceea sultanii Turciei, când se sue pe scaunul împărătesc, se duc acolo și se incing cu sabia împărătească.

În anul 717 Moslema, fratele califului Suleiman, porni împotriva Tarigradului, atât pe uscat cât și pe apă. Anul următor califul Omar, fiul lui Suleiman s'a dus să întărească oastea lui Moslema. După o luptă dârjă împăratul Leon *Isauranul* bătut pe Arabi cari despresurază cetatea și s'au întors în țara lor în anul 718, August.

În anul 780, califul Mahadi, văzând certurile ce s'au iscat la Tarigrad în privința Icoanelor, trimise pe cel doi filii ai săi Arun și Osman, împotriva cetății, dar ei sunt bătuti de căpetenia lui Constantin VII, (780—797) anume Mihail Lahanodrakon.

În anul 798, fiul lui Mahadi, califul Arun-al-Rasid, luptând împotriva împăratului Mikifor în Frigia, trimise pe căpetenia sa Abdul Melik împotriva Tarigradului, dar este bătut de Greci.

Arabii mai făcură o încercare împotriva Tarigradului în 822, dând ajutor unei căpetenii bizantine anume Toma care se răsculase împotriva împăraților Leon V Armeanul și Mihail II.

Califul Al-Mamun, fiul și urmașul lui Arun-al-Rasid, îl ajută cu o numeroasă oaste, dar Toma este bătut de două-ori și fugi la Adrianopol, unde fu prins și măcelărit.

În numărul viltor vom arăta încercările Bulgarilor de a lua Tarigradul.

D. Caselli.

Războiul.

Telegrame oficiale.

Biroul telegrafic ungar ne trimite spre publicare următoarele telegrame oficiale:

Budapesta, 28 Maiu. — Se comunică dela cartierul general:

Pe teatrul nordoriental: Intăriri de trupe ruse aduse dinspre nord în mai multe sectoare ale frontului spre ost dela San au încercat ieri prin atacuri violente să oprească înaintarea trupelor aliate. Atacurile inamice repetate și în cursul nopții au eșuat. Trupele aliate au câștigat teren pe malurile Visnei. La Seniava, detașamentele noastre mai slabe au fost silite să se retragă pe malul vestic al Sanului din cauza marilor forțe rusești; în această retragere câteva tunuri ale noastre au rămas pe malul ostic al râului. Luptele ce se dau la Drohobitz și Stryj continuă cu succes. În cluda celei mai îndârjite rezistențe a inamicului am ocupat noi pozițiuni rusești. Pe frontul dela Prut și în Polonia-rusească nu se semnalează nici un eveniment important. E calm relativ.

Pe teatrul sudoccidental: În Tirol detașamente italiene au trecut frontiera în mai multe puncte. Deocamdată ele au întâlnit numai câțiva jandarmi și patrulă. Bombardarea fortificațiilor noastre dela frontieră cu tunuri de calibrul mare a încetat. În Carintia și în regiunea litorală carintiană nici până acum nu se semnalează desfășurarea unor evenimente de importanță.

Berlin, 28 Maiu. — Se comunică dela marea cartier:

Pe teatrul occidental. — Spre nordost dela înălțimea Loretto corpul de armată aflător în punctul culminant al tentativelor inamice de ruperea frontului, în luptele dela 9 Maiu încoace a capturat 14 ofițeri 1450 Francezi și 6 mitraliere. Spre sudost dela culmea înălțimei Loretto ieri către seară Francezii au început noul atacuri parțiale, pe cari le-am respins. La Ablain lupta e încă în curs. Ieri seară la ora 7, după o lungă pregătire de artilerie inamicul a atacat în Bois de Pretre. S'au desfășurat crâncene lupte nocturne, cari s'au terminat cu înfrângerea gravă a Francezilor. În Vosgi, spre sudvest dela Metzeral inamicul a reușit să pună piciorul într'o mică parte din tranșeele noastre. Pe Reichsackerkopf (spre nord dela Mülbach) am respins cu ușurință un atac al Francezilor. 18 avioane franceze au bombardat ieri orașul deschis Ludwigshafen. Bombele au ucis și rănit numeroși civili, dar pagube materiale au făcut puține. Spre ost dela Neustadt a. d. H. am forțat aterizarea aeroplanului panțerat care conducea raidul; în consecință am capturat comandantul flotilei aeriene dela Nancy, și am capturat și un major. În luptele aeriene dela Epinal piloții noștri au pricunuit prăbușirea unui aeroplan francez și au incendiat cazarma dela Gerardmer.

Pe teatrul oriental: La Dubissa trupele noastre au reluat ofensiva. Atacul nostru dat de ambele laturi ale drumului de țară Rosslenie-Eiragola a fost încununat de succes. Am capturat aci 3120 prizonieri. De altfel în diferite puncte am respins atacuri nocturne ale Rușilor.

Pe teatrul sudoriental: Cu scopul de a opri înaintarea trupelor aliate, spre ost dela San, inamicul cu forțe noi concentrate de pe alte teatre de operațiuni a încercat să ne atace în diferite puncte. Dar aceste tentative au eșuat, numai în regiunea Seniava au reușit să respingă pe malul vestic al Sanului detașamente mai mici, în vreme ce vre-o 6 tunuri n'au putut fi transportate din vreme. În regiunea situată spre nordost dela Przemyśl, ofensiva noastră pe ambele maluri ale Wisniei progresează bine. Am mai capturat vre-o 9000 prizonieri, 25 tunuri și 6 mitraliere.

Schimbări în diplomația bulgară.

Sofia. — Agenția telegrafică bulgară anunță că ministrul bulgar la Roma, Rizoff, a fost numit în aceeași calitate la Berlin, în locul generalului Markow, care va fi numit în fruntea unei alte legățiuni. La Roma a fost numit ministru bulgar Stanciov, care conduse până acum legățiunea bulgară din Paris, cu a cărei conducere a fost însărcinat Gerkow secretarul cabinetului secret, al regelui bulgar.

Principele Trubețkoi în Sofia.

Sofia. — Ambasadorul Rusiei la Niș, principele Trubețkoi a sosit în capitala bulgară cu o misiune specială.

Bethmann-Hollweg despre conflictul cu Italia.

Berlin. — În ședința de ieri după amiază a camerei imperiale germane, cancelarul Bethmann-Hollweg a ținut un discurs mai lung despre conflictul cu Italia.

— Nime n'a amenințat Italia — a spus cancelarul german. Italia fără să verse o picătură de sânge, ar fi putut obține concesii, pe cari în Februarie nici visa nu le-ar fi putut. Pentru realizarea acestor concesii a luat garanța Germania și în consecință nu mai aveau loc îndoieli.

Știm, că masa poporului italian, majoritatea camerei italiene n'a vrut nici să audă de război. La începutul lui Maiu majoritatea senatului și a camerei se declarase pe față împotriva războiului. Dar rațiunea sănătoasă a amuțit în Italia la porunca străzii. Nu e secret, că dispoziția străzii a fost sprijinită și cărmuită de cabinetul italian, iar antanta cumpărăse strada cu bani. Lucrurile ajunseră până acolo, încât după demisia cabinetului Salandra, nime n'a îndrăznit să se angajeze pentru formarea unui alt guvern. În beția de război au amuțit politicianii cinstiți ai Italiei.

Probabil, că evenimentele pe câmpul de război — a continuat cancelarul — va trezi în curând poporul italian din beția sa. Noi vom rezista și acestei furtuni și inchegați strâns cu aliatul nostru îl vom rușina și pe noul dușman. Cu cât se va deslănțui mai selbatec furtuna, cu atât mai mult ne vom apăra țara. Pentru vitejia neclintită și simțul de jertfă fără margini, cari îstăpânesc întreg imperiul german, împăratul va trimite prin mine mulțumirile lui călduroase.

Primul comunicat oficial italian.

Lugano. — Cartierul general italian a dat următorul comunicat:

La frontiera Carintiei, în 23 Maiu la ora 7 seara artileria austro-ungară a început să bombardeze pozițiile noastre, dar fără eficacitate. În 24 Maiu, artileria noastră a bombardat pozițiile bateriilor inamice. Dealungul frontierei *Triaulienne* trupele noastre au înaintat în toate punctele pe teritoriu inamic, în vreme ce au întimpinat o rezistență slabă. Am ocupat Craporetto și înălțimile dintre Judrio și Isonzo, precum și localitățile Cornons, Versa, Cervigano și Terzo. Inamicul retrăgându-se a distrus podurile și a incendiat casele.

În Porto-Buso torpiloarele noastre au bombardat un detașament inamic și au debarcat trupe, cari au capturat 70 de austrieci. Prizonierii au fost transportați la Venetia. Noi am avut un mort și câțiva răniți. *Cadorna*, șeful statului major.

Consiliu de miniștri în București.

București. — Dnii miniștri s'au întrunit Vineri la orele 12 a. m. acasă la d. I. Brătianu, președintele consiliului, unde au luat masa. După un consiliu de miniștri la care a fost discutată numai chestiunea externă. D. Brătianu a arătat în toate amănuntele cursul tratativilor diplomatice. În legătură cu aceste tratative a avut loc un schimb de vederi privitoare la atitudinea pe care această țară ar putea s'o aibă.

Un nou consiliu de miniștri a avut loc Sâmbătă la orele 11 dimineața sub președinția dlui I. Brătianu. A avut loc un schimb de păreri asupra chestiunii externe.

Știrea despre convocarea parlamentului nu e confirmată în cercurile guvernamentale.

Clemenceau despre chestia Dardanelor.

Viena. — Clemenceau a polemizat de curând în ziarul său „L'homme Enchainé” cu deputatul rus Miljukow, care afirmase că Anglia și Franța s'ar fi înțeles cu Rusia privitor la posesiunea Dardanelor.

Interesele puterilor apusene — a spus Clemenceau — ar admite numai internaționalizarea Dardanelor, dar nici când ca aceste să fie stăpânite de Rusia. Rusificarea Mării Negre ar avea fără îndoială ca urmare că Rusia și-ar crea în aceasta Mare o flotă puternică, care ar servi numai tendințele imperialismului rusesc de a pătrunde în Marea Mediterană și ar periclita canalul Suez, iar mai târziu chiar și Gibraltarul.

După cum se anunță din Sofia, organul guvernului bulgar „Narodni Prava” scrie în legătură cu acest articol al lui Clemenceau, că întrucât s'ar împlini dorința lui Clemenceau, antanta de sigur se va desface și Rusia ar trebui în viitor să-și caute alți aliați și alte căi la mare liberă — probabil prin Persia și sinul persic.

Înțelegere quadruplă.

Rotterdam. — „Daily Mail” anunță că în Dumineca trecută au avut loc importante conferințe între Sonnino și ambasadorii la Roma a puterilor din tripla antantă. Cu acest prilej Italia ar fi luat asupra sa toate obligamentele de aliată cu cele trei puteri și s'ar fi format astfel din tripla antantă o quadruplă antantă. Ambasadorii și Sonnino ar fi stabilit cu acest prilej problemele ce va avea să le rezolve Italia pe mare și uscat.

Trupe Italiene pe insula Rhodos.

Viena. — Lui „Neues Wiener Journal” i se telegrafiază din Berlin: La Lugano a sosit din Cairo știrea că pe insula Rhodos au debarcat trupe italiene.

Italianii trimit trupe în Vosgi.

Genf. — Din Paris se anunță că generalul Gallieni, guvernorul militar al Parisului ținând o vorbire către nouile trupe franceze, cari au plecat în front, și-a exprimat bucuria că aceste

trupe proaspete vor avea fericirea să lupte împreună cu frații italieni pentru țara lor și cultura latină. Aceste trupe, după cum se vestește vor merge în Vosgi și din vorbirea generalului Gallieni se concludă că în curând vor sosi acolo și trupe italiene.

Spania rămâne neutrală.

Genf. — Ziarele franceze scriu: Guvernul spaniol a ținut alaltăieri un consiliu de miniștri, în care s'a făcut o orientare a situației internaționale și s'a elaborat textul notei, prin care guvernul va declara că Spania își păstrează neutralitatea și față cu conflictul italo-austro-ungar. Ministrul de războiu a raportat despre măsurile militare și a fost autorizat să oprească pe fiecare Spaniol obligat la serviciu de arme, de a petrece pe teritoriul vre-unui stat beligerant.

Rușii comandă muniție în Canada.

Berlin. — „Berliner Tageblatt” anunță din Stockholm: După cum e informat „Newyork Times”, guvernul rusesc a încheiat un contract cu o firmă din Canada, care va avea să lifereze Rusiei imediat obuze în valoare de 85 milioane dolari. Afară de aceasta guvernul rusesc tratează cu aceeași firmă pentru liferarea de obuze în valoare de alte 95 milioane dolari și mitraliere în valoare de 15 milioane dolari. La aceste liferări i-au parte de altcum și mai multe firme din Statele Unite.

Jertfa Românilor pentru tron și patrie!

Lista soldaților Români din parohia gr.-cat. Dârja, comitatul Solnoc-Dobâca, pe câmpul de luptă.

George Băban, I., Ioan Băban (1), Simeon Băban (1), Ioan Băban j., Ioan Băban (4), Ioan Chișor r., I., Ștefan Ciobancan (2) Nicolae Ciobancan (3), Alexandru Băban (4).

10. Ștefan Ciobancan j., Vasile Ciobancan j., Zaharie Chiș j., Vasile Clucaș r. (4), George Clucaș (căsătorit), Ioan Ciucaș r. (văduv), Teodor Cordoș r. j., George Cozma j., Ioan Cozma r. (4), Petru Cozma (3).

20 Vasile Cozma (3), Gavril Cozma j., Ilie Cozma r. (1), Ioan Cozma r. j., Ioan Cozma r. (2), Nicolae Cozma (2), Nicolae Cozma (căs.), Vasile Cristolțan j., Nicolae Cristolțan r. (2), Nicolae Crișan (5).

30. George Crișan r. j., Ștefan Crișan (6), Ioan Crișan (1), Pavel Drăgan r. j., Simeon Drăgan (6), Ioan Drăgan (2), Pavel Drăgan (căs.), Ioan Farcaș (1) r., George Farcaș j., Ioan Fet j.,

40 George Hadea (1), Ioan Hodina (4), Ioan Marlan (1) r., Ioan Marian (1), Petru Marian (căs.), Ioan Marian (căs.) r., Vasile Močan (2) r., Alexandru Molnar (3), George Moncea j., Vasile Moncea j.

50. Petru Moncea j., Ioan Mureșan (6), Ioan Mureșan (căs.), Ioan Mureșan (1), Nicolae Perșa

(văduv), Ioan Pestean (1), Șofron Pinteia (1), Ioan Pop (4) r., Condrate Pop (3), Nicolae Pop j.

60. Vasile Rus j., Gavril Sălăjan (1) r., Simeon Sălăjan (căs.), George Siminic (căs.), Partica Simonca (5), Ioan Stanciu (4), Octavian Stan (3), Ilie Sandor (2), Vasile Șelariu (căs.), George Tîrziu (4) rănit.

70. Simeon Tita (4), Simeon Tripon (2), Ioan Tușa (1), Vasile Tușa (căs.), Ioan Ungur j., Simeon Ugruțan j.

ASENTAȚI DIN NOU:

Filip Cozma j., Petru Cozma j., Nicolae Cristolțan j., George Crișan (6).

80. Vasile Flueraș j., Zaharie Magyari j., George Perșa j., Vasile Pop (3), Traian Stan j., Mitru Tîrziu (3), Petru Ungur (4).

PRISONIERI:

Ioan Andron (2), Vasile Băban (3), Ioan Băban (1), Petru Ciucaș (2), Alexandru Corpodean (1), Vasile Drăgan j., Ioan Moncea (2).

MORTI:

Vasile Perșa j., Ștefan Ungur (căsătorit).

Comunicat prin: Aurel Cozma, teolog.

Notă. j.=junc; r.=rănit. Cifrele din paranteză arată numărul copiilor.

Doamne, Părinte Preștant,

Dă-ne pace pe pământ,

Dăruiește lumii pace,

Că Tu toate le poți face!...

Șărmas, 1915

Virgil E. Codarcea, preot.

Dăruire. Am primit dela dna Marietta Dr. Anca suma de cor. 48, colectată la jocul miresei aranjat în comuna Căpâlnâc-Monostor la nunta dlui teolog român Adrian Lupan cu dsoara Noruca Avram, pe seama soldaților români răniți sau deveniți orbi. — Mulțămiri!

Arestarea deputatului Kramarz. „Berliner Zeitung am Mittag” scrie că deputatul ceh Dr Kramarz, conducătorul junilor cehi a fost arestat în săptămâna trecută în locuința lui din Praga. E interesant că deputatul Kramarz se ducea în fiecare vară în vilegiatură pe insula Krimea, unde are moșii. De asemenea a fost arestat și Dr. Schreiner, președintele societății socoliste a Cehilor. Organul deputatului Kramarz, Na-

rodni Listy, scrie după o știre din Viena, că deputatul ceh Mastalka a fost în chestia acestor avertări într-o audiență de o oră la ministrul de externe baronul Burián.

Logodnă. Dsoara Emilia Laslo, absolventă de școala comercială superioară și d. George Târnavean, absolvent de s. teologie, Lăscud logodiți. — Felicitări!

Prolungirea moratorului în Austria. Din Viena se anunță: Monitorul oficial publică ordinațiunea prin care moratorul în Austria se prolongește pe trei luni, adică până la 31 August. Privitor la Bucovina și Galiția moratorul e prolongit prin ordinațiune specială pe încă alte 4 luni.

Intrunire colegială. În calitate de secretară îmi iau voia a aduce la cunoștința tuturor celor iubite colege, cu cari împreună am dat examenul de cl. IV la școala civilă gr.-cat. de fete din Beiuș, că în baza înțelegerii noastre, întrunirea noastră colegială pentru serbarea aniversării de patru ani dela absolvare din cauza zilelor grele ce trăim, nu se va ține în 1 Iunie a. c., ci ținând seama de propunerea multiubiței și distinsei noastre profesoară de clasă Magn. Sa dnă *Marta Iepure-Fabian*, am fixat termenul întrunirii pe ziua de *1 Iunie anul 1920*. Pentru a ne putea înțelege mai bine cu privire la fixarea noului termen, ar fi foarte potrivit dacă fiecare colegă și-ar da părerea ei adresându-se mie, indicându-mi când ar dori să fie noul termen al întrunirii noastre. Revederea de 9 ani ne va fi la toate plăcută și nu cred că se va găsi una între noi care să nu dorească a retrăi câteva clipe plăcute, acum după 9 ani. Sperez deci că cu toate vă veți învoi ca noul termen să fie fixat pe ziua de 1 Iunie 1920 și ne vom întâlni deci în Beiuș. Și până atunci vă sărut cu dor și drag rugând pe fiecare, care se interesează de întrunirea aceasta să binevoiască a mi se adresa pentru orice informațiuni în Pusztaholod u. p. Venter, Bihar megye. Cu dragoste colegială: *Silvia Văcărescu*, secretară.

Mulțămită publică. Votând on. Direcțiune a institutului de credit „Iulia” din Alba-Iulia, și în anul acesta, — ca și în anii precedenți — un ajutor de 600 cor. pe seama școalei noastre confesionale, prin ce i se face acesteia posibilă existența, — în un centru atât de însemnat — în numele bisericei rom.-ortodoxe din A.-Iulia-oraș, ca susținătoare a școalei, subsemnații exprimăm și pe calea aceasta, cea mai călduroasă mulțămită. Alba-Iulia 8/21 Mai 1915. — *Ion Teulescu*, prot. *Valer Ignea*, episcop.

† **Aurelia Coste n. Filip**, preoteasă, a decedat în 20 Maiu, în vârstă de 39 ani. Inmormântarea defunctei s'a făcut în 22 Maiu a. c. în Ceheiu.

Odihnească în pace!

Condamnarea unui comisar de poliție bulgar. Se anunță din Rusciuk: Consiliul de război al corpului de armată din Rusciuk prezidat de locotenent-colonel Hadji Dimieff, a condamnat la muncă silnică pe viață pe comisarul de poliție Costea Grigoroff, acuzat de asasinarea unui caporal șef de patrulă aflat în exercițiul funcțiunii.

După cum se știe comisarul Costea Grigoroff a mai fost judecat încă odată pentru acest fapt și condamnat, la moarte prin spânzurătoare, dar Curtea de cassatie, anulând sentința a dispozat judecarea afacerii din nou.

† **Carolina Dr. Man**, născ. Colbasi văduvă de viceprocuror regesc, a decedat Duminecă în 16 Maiu n. a. c. după un morb îndelungat, în etate de 72 ani. Inmormântarea defunctei s'a făcut Marți, în 18 Maiu n. a. c., în cimitelul gr. or. din suburbiul Poarta-turnului, în Sibiu.

Odihnească în pace!

Ce va unic în felul lui. Un mare bal mascat va avea loc mâine, Duminecă, 17 c. în București în parcul Oteteleşianu în aer liber cu muzică militară, ruletă și diferite surprize și distracții, în folosul copiilor orfani. În aceeași zi va avea loc tot la parcul Oteteleşianu un bal de copii dela 4—8 p. m. unde copiii vor fi costumați în flori și insecte. La ambele baluri costumul este facultativ.

INFORMAȚIUNI.

Arad, 29 Maiu 1915.

Pace!

Flutur cu aripi ușoare,
Ce tot sbori în jur de mine,
Nu simțesti, că 'ncă-i răcoare,
De ieșit încă nu-i bine?

Mai bine te du la soare,
Și îl roagă să trimită
Raze binelăcătoare,
Peste lumea învrăbită.

Roagă chiar pe Dumnezeu,
Să se 'ndure El de lume,
Și prin sfânt cuvântul Său,
Crâncenul războiu să-l curme.

Ce consumă un „Dreadnought”. În „Lecture pour tous”, d. Georges Foudouze face calculul munițiilor, combustibilului și proviziilor cari se îngrămădesc în flancurile acestor fortărețe plutitoare. Dreadnought-ul tip francez, de pildă „Danton” arde 2000 kgr. de combustibil pe oră pentru a realiza viteza de 11 noduri. Pentru a înainta însă cu 20 noduri pe oră, el trebuie să consume 19.000 kgr. de combustibil pe oră ceea ce înseamnă că întreaga lui rezervă nu ajunge în acest caz decât pentru 115 ore.

Dreadnought-urile engleze și germane sunt aprovizionate cu 150 lovituri pentru fiecare din cele 10 sau 12 tunuri de 305 mm. cu cari sunt prevăzute, așa că tirul total al vasului — până la complectă epuizare a munițiilor sale de calibru mare — revine la 450.000 fr. de piesă, la 4.500.000 fr. pentru 10 piese și la 5.300.000 fr. pentru 12 piese. Or, socotind câte o lovitură de fiecare piesă și de fiecare minută, suma aceasta respectabilă poate fi cheltuită în două ore și jumătate de tir continuu.

Iată acum și lista completă a proviziilor ce trebuiesc imbarcate pe fiecare lună — bine înțeles în timp de războiu — pe un dreadnought britanic înarmat cu 900 oameni; 30 tone de carne de bou proaspătă; 60 tone de cartofi; 6 lăzi cu sare de masă; 150 kgr. de fasole; 72 lăzi de pesmeți, 225 livre de macaroane 4 lăzi cu morcovi 4 lăzi cu diferite alte legume conservate, 750 livre de sodă, 12 duzini de flacoane de condimente, 8 duzini de flacoane de mazăre conservată, 300 livre de cârnați germani, 50 butoaie de untură, 65 butoaie de margarină, 180 bucăți de slănină, 150 cutii de șocolată, 6 lăzi de pește sărat 24 duzini de flacoane de sos tomat, 8 duzini de cutii de ananas, 12 duzini de cutii de pere, 24 duzini de cutii de pierseci, 300 livre de stafide, 300 livre de banane, 300 livre de tapioca, 300 livre de prune, 8 lăzi de rinichi, 8 lăzi de limbă, 12 lăzi de carne de porc afumată, 225 livre de arpacaș, 6 lăzi de sardele, 120 cutii de biscuituri, 36 jamboane fierte, 30 blocuri de brânzeturi diferite, 720 duzini de ouă proaspete, 70 lăzi cu pătlăgele roșii conserve, 200 cutii cu tomate proaspete, o jumătate de tonă de ceapă 1000 cutii de țigarete, etc. etc.

Ultima oră.

AMBASADORUL GERMANIEI LA REGELE ROMÂNIEL.

București. — Regele Ferdinand a primit alături într-o audiență mai lungă pe d. Busche, ambasadorul Germaniei la București.

IMPORTANT CONSILIU DE MINISTRI IN SOFIA

Sofia. — A avut loc un important consiliu de miniștri la care au participat și generalii Ficeff și Boiangeff. Consiliul s'a ocupat exclusiv de situația externă, hotărând neutralitatea Bulgariei.

Un ministru, la terminarea consiliului, adresându-se unui grup de ziaristi a zis:

— Stătuții lumea să fie liniștită. Nu se va întâmpla absolut nimic.

BALCANII IN FAȚA MOMENTULUI DECISIV. — IN PREAJMA UNOR EVENIMENTE GRAVE.

Berlin. — „Lokalanzeiger”, semioficiosul ministerului de externe scrie:

Neînțelegerile dintre Serbia și Italia deoparte, și dintre Rusia de altă parte, sunt pe cale a fi apianate. Victoria noastră obținută în vestul Galiciei a avut ce-i drept mare influență asupra României, dar rezultatul acesta nu-i permis să ne facă să fim fără îngrijorare.

Ultimul cuvânt al regelui bulgar va avea o extraordinară importanță relativ la evenimentele din Balcani. Stăm în pragul celor mai grave evenimente, cărora cu nervi de oțel trebuie să le facem față.

Se pare, că statele cari până acum nu luaseră parte în războiu consideră victoria noastră finală ca primejditoare pentru ele și fac încercări să o și împiedece aceasta. Forța puterilor centrale e totodată și o mare greutate. Totul depinde dela faptul, că bărbații de stat să mențină echilibrul între aceste două greutăți.

Kenjiro Tokutomi.

Până la moarte...

Roman japonez.

Tradus în românește de: P. Robescu.

(Urmare). (21)

Yamaki tresări, auzind cu ce violentă răspuns Takeo, și când îl văzu că era gata să sară la Chijiwa, și atunci interveni să-i împace:

— Domnule baron... liniștește-te... te rog să te liniștești... Eu nu știu nimic de această afacere, dar te rog să fii bun să nu te superi pe vărul dtale. La urma urmei, două sau trei mii de yen, nu este o sumă așa de mare... Chijiwa a greșit, nu încapă îndoială, dar dacă s'o afla, dânsul își pierde situația. De aceea, te rog, domnule baron....

— Tocmai ca să nu-și piardă situația, eu am plătit polița, și nu-l voi da în judecată. Dar dta, Yamaki-san, ar fi mai bine să taci din gură... și să nu intervii.

Și întorcându-se spre Chijiwa:

— Ti-o mai spun încă odată: eu nu voi face nimic contra ta, dar de azi încolo, orice prietenie dintre noi s'a rupt.

Chijiwa înțelese că nu mai era nimic de făcut, și luându-și iar surâsul său ironic, zise:

— Rupem prietenia? Nu-mi pare rău de fel...

Ochii lui Takeo aruncară un fulger:

— Nu-ți pare rău... acum când nu te mai amenință înclisoarea... canalie!

— Ce ai zis?

Yamaki se puse iarăși între ei doi:

— Domnule baron... Chijiwa... linișteți-vă...

Nu vă supărați... așteptați... așteptați...

Cei doi ofițeri se liniștiră puțin. După puțin, Takeo rupând tăcerea, zise uitându-se fix la Chijiwa:

— Să nu mai vorbim de acest lucru. Am fost amândoi crescuți împreună ca frații, și eu te-am socotit întotdeauna superior mie, atât ca vârstă, cât și ca minte. Am crezut că am putea să ne fim de folos unul altuia, și eu aș fi făcut orice, cu dragă inimă pentru tine. Dar de câțeva vreme, eu am încetat de a te mai stima. Pe socoteala ta, am auzit o multime de lucruri. Tu m'ai înșelat, aceasta mă privește pe mine personal. Nu vreau să știu cum ai cheltuit cele trei mii de yen. Îți mai spui o singură vorbă: tu, poate nu știi cum lumea ascultă și cum vede totul, și deci nu poți să știi, cât ești de bânuit. Te sfătuiesc să fii cu băgare de seamă și să nu compromiți cinstea ta de soldat. Tu, nu te gândești la nimic, când este vorba de bani; ar trebui să te gândești la rușine. De azi înainte, te opresc de a mai intra în casa mea, iar în ceea ce privește banii, ti-i dăruiesc.

Apucă polița și o rupse în bucăți. Deschise ușa și ieși repede din odaie, dând peste Toyo care asculta la ușă. O lăsă țipând, și plecă din casă, fără să se uite îndărăt.

Yamaki, zăpăcit ca de un trăsnet, ridică târziu ochii la Chijiwa, care în acel moment se uita la el, și zise:

— Copilării! Gândindu-te puțin, trei mii de yen, pentru ruperea unei prietenii, este destul de bine plătit.... Nu este așa, Chijiwa?

Chijiwa se uita la bucățelele de poliță risipite pe jos, stătu câteva clipe pe gânduri, pe urmă ieși, mușcându-și buzele.

(Va urma).

Redactor responsabil: Constantin Savu

ASISTENT SAU MAGISTER FARMACIST află numai decât aplicare Salar 200 cor. lunar, dejun și locuință. Oferetele să se adreseze la farmacistul CORNEL DEMETER Orăștie, (Szászváros).

(De 2437—7)

CAUT O ECONOAMĂ (preoteasă sau învățătoare văduvă), care e capabilă să conducă tot lucrul de casă.

Condițiuni: Respectiva să fie în etate, modestă și fără copii.

Oferetele sunt a se trimite lui

IOAN LAZAR,
controlor vamal.
Budapest, X. Fehérvutl vám.

Anunț.

IN FARMACIA mea din Gyulafehervár aillă aplicare momentană un magister sau un coleg fără diplomă. Salar 220—260 cor. Condițiuni favorabile.

VIRGIL VLAD,
farmacist.

Ministerul Finanțelor

Direcțiunea Contabilității Generale a Statului și a Datoriei Publice. Datoria Publică.

Nr. 20985 din 4 Mai 1915.

Publicațiune.

A 52-a tragere la sorti a titlurilor de rentă 4% amortibilă din 1889, imprumutul ex era de 5.000.000 lei, se va efectua în ziua de 2/15 Iunie 1915, ora 10 dimineața, în sala specială a Ministerului de Finanțe, conform dispozițiilor stabilite prin regulamentul publicat în Monitorul oficial Nr. 245 din 7 Februario 1906.

La aceasta tragere se vor amortiza titluri pentru o valoare nominală de 582.500 lei, în propoziția următoare:

58 titluri de 5.000 lei	290.000 lei.
234 " " 1.000 "	234.000 "
117 " " 500 "	58.500 "

409 titl. p. o valoare nomin. d.: 582.500 lei.

Publicul este rugat a asista la tragere.

p. Directorul Contabilității Generale a Statului și Datoriei Publice, D. Popovici

VINURI

vechi și noul de vândut.

Adresați-vă cu toată încrederea la proprietarul de vin din Șiria (Világos) Petru Benea, căci Vă triante numai vinuri bune, curate și pe lângă prețurile cele mai moderate.

Vinuri vechi din anii 1911 — 1912

Vin alb — — — —	84	—72
Rizling — — — —	86	—74
Roșu de Minsz —	160	120
Carbevet — — — —	140	—

Vinuri vechi și nou din anul 1914.

Vin alb — — — —	68	—58
Rizling — — — —	70	—60
Siller — — — —	74	—64

Rachiuți.

Rachiu de treve — — — —	220
Rachiu de treve specialitate — — — —	260

Expediez ta doruță în sticle și în cantitate mai mică vin.

Vinul se expediază cu rambursă dela 50 litri în sus sub îngrijirea mea proprie.

Vaso dan împromuzat pe timp de două luni.

Pentru Calitatea vinului garantez.

nr. 947

Petru Benea

prop. și neg. de vinuri
Világos (Arad m).

SALON-cremă 1 cor. 30 fil.
-pudră 1 " 30 "
-săpun 1 " — "
-manicūr " 65 fil.

Comandele din provincie se expediază zilnic în mod prompt. ::

Farinacia la „Sf. Francisc”
Budapesta, bulevardul Unirii nrul 56.

(E 5112)

LA „LIBRĂRIA CONCORDIA”

ARAD, STRADA DEĂK FERENC NUMĂRUL 20
SE AFLĂ DE VÂNZARE CĂRȚI DE
RUGĂCIUNI, BISERICESTI, LITERARE, POPULARE ETC.

Al. Ciura. »In războiu« 1.—
Henrik Sienkiewicz. »Prin foc și sabie«. Roman în 4 volume 5.75
Henrik Sienkiewicz. »Potopul«. Roman în 4 volume 8.50
Henrik Sienkiewicz. »Prinsoarea«. (Judecata lui Jupiter). —20
Ioan Agârbiceanu. »Arhanghelii«. Roman din viața românilor ardeleni 3.—
Ioan Agârbiceanu. »Schite și povestiri» 2.—
Ion Dragoslav. »Volintarii« 1.80
Delavrancea. »Viforul«. Dramă în 4 acte 2.50
D. D. Pătrășcanu. »Timotheiu Mucenicul« 2.—
I. Irimescu — Căndești. »Pe drumurile cadrilaterului«. Impresii și note 1.50
Haralamb G. Lecca. »Dincolo«. Din Dunăre 'n Balcani 1.—
Goethe. »Faust«. Tragedie. Traducere în versuri de Ion Gorun 1.—
Ion Gorun. »Robinson în țara Românească«. Povestire din zilele noastre 1.—
G. Rotică. »Poezii« 2.—
George Coșbuc. »Războiul nostru pentru neatarnare« —95
George Coșbuc. »Crestomație pentru toții români« —90
Becescu Gh. Silvan. »In fața morții«. Nuvele 1.50
Ioan Adam. »Pe lângă vatră«. Pilde și glume țărănești 1.50
V. Alexandri. »Poezii populare ale românilor« 1.50
Ion Bârseanu. »Dor pustiu« 1.50
Guy de Maupassant. »Povestiri alese«. Trad. de M. Sadoveanu 2.—
Ion Ciocârlan. »Traiul nostru« 1.50
S. Mehedintzi. »Către noua generație« 1.50
M. Sadoveanu »Floare ofilită«. Roman 2.—
» » »Povestiri de seară« 2.—
C. Sandu-Aldea. »Ape mari« 2.—
Vasilie Pop. »Iubirea e biruitoare« 2.—
I. Slavici. »Mara« Roman 2.—
Alexandru T. Stamatiad. »Din trâmbițe de aur«. Poeme 2.—
N. N. Beldiceanu. »Chilia dragostii« 1.50
Ioan Adam. »Vorbe de clacă« 1.25
Cum să trăim? »Sfaturi medicale« de Doctorul F. Grünfeld —50
M. Maeterlinck. »Ciclul morții« Trad. de A. T. Stamatiad 1.25
N. Iorga. »Oameni cari au fost«. Amintiri și comemorări 3.—
N. Bălcescu. »Istoria românilor sub Mihail-Vodă Viteazul 2.—
I. A. Basarabescu. »Vulturii«. Schițe și nuvele 1.50
N. Iorga. »Istoria armatei românești Vol I.« 2.50
Ludovic Daus. »Străbunii« Roman 2.50
Ioan Ciocârlan. »Inimă de Mamă«. Schițe și nuvele 2.—
Björnstjerne Björnson. »Synnöve Solbakken«. Trad. de N. Ciotori 1.50
D. N. Ciotori »Calea Robilor« Povestiri 1.50
Octav Minar. »Eminescu în fața justiției« 1.—
Natalia Negru. »Mărturisiri«. Nuvele 2.—
» » »Fab'ola sau biserica din catacombe« 2.50
Constantin I. A. Nottara. »De dincolo de moarte« 3.—
R. Rosetti. »Păcatele Sulgerului« 2.—
Th. D. Speranțid. »Alte anecdote populare« 2.—
» » »Anecdote de post« 1.25
M. Lungianu. »Zile senine«. Icoane dela țară 1.50
Mihail Eminescu. »Lumină de lună«. Poezii 2.—
Nicolae Filimon. »Ciocoi vechi și noi, sau ce naște din pisică șoareci mânâncă« 1.50
I. L. Caragiale. »Teatru«. Opere complete 2.—

I. L. Caragiale. »Momente, schițe, amintiri«. Opere complete 2.—
Ioan Adam. »Năzuințe« 1.50
N. Petra-Petrescu. »Ilie Marin«. Istorioară pentru tinerime 1.50
Iules Verne. »Cinci săptămâni în balon«. Călătorie de descoperie în Africa de 3 Englezi (Biblioteca pentru toți numeri 494-8). Operă premiată de Academia franceză 1.50
A. de Herz. »Bunicul«. Comedie în 3 acte 2.—
Em. Gârleanu. »Cea d'ntâi durere«. Nuvele și schițe. Ediția a II-a întregită 1.80
Delavrancea. »Lucașul«. Dramă în 5 acte 2.50
Delavrancea. »Liniște. Trubadurul. Stăpâna odată« 2.50
Delavrancea. »Irinel«. Comedie în 3 acte 2.50
P. Locusteanu. »Suntem nebuni«. Schițe umoristice 1.50
Victor Eftimiu. »Achim«. Tragi-comedie în 3 acte 1.25
Ioan Al. de Lemenyi. »Poezii« 1.50
Dr. Ioan Lupaș. »Viața unei mame credincioase« —30
Dr. Ioan Lupaș. »Spice din istoria noastră bisericească« —30
Zotti Hodoș. »Masa ieftină«. Gătirea mâncărilor de dulce și de post. Rețete de bucate simple și bune 1.20
St. O. Iosif. »Poezii« 2.50
Conan Doyle. »Duet«. Roman. Tradus de V. Onișor 1.60
Pompiliu Eliade. »Cu privire la Maurice Maeterlinck« 1.—
L. Rebreanu. »Frământări« 1.50
Dr. Valeriu Seni. »Critica unei lecții«. Indrumări practice —.60
Anecdote populare, de Fabiu Sanjoanu —.32
Robinson Crusoe, sau aventurile minunate ale unui naufragiat eu 6 chipuri —.70
Țiganiada sau Alexandria țigănească —.80
Alexandria. »Viața, faptele și întâmplările lui Alexandru-cel-Mare Macedonean« —.60
Din publicațiunile soc. »STEAUA« à 20 fil. nrul. Nrul.
2 P. Dulfu. »Foloasele învățaturii«. 4 Ioan Hașeganu. »Grădina de legume«. 5 Dr. I. Felix. »Medicul popoului«. 19 George Coșbuc. »Superstițiunile păgubitoare ale popoului nostru«. 20 Viața și faptele lui Antim Ivireanu, metropolitul Ungrovlahiei. 22 Em. Gârleanu. »Amintiri și schițe«. 24 Din legendele neamului Hohenzollern, prelucrare de St. O. Iosif. 25 Flori și povești de Ioan Dragoslav. 26 Din Bucovina de altă dată, de Ioan Grămadă. 27 Românii de peste Carpați de I. Slavici 29 Povestea cerului de Victor Anestin 30 Povestiri de I. Agârbiceanu 32 Ostașii noștri. 34 Istoria literaturii române moderne de prof. Dr. N. I. Apostolescu 35 Boalele ochilor și îngrijirea lor de prof. Dr. G. Stănculeanu. 30 Snoave de P. Gârboviceanu și G. I. Chelaru. 37 Viața și faptele lui Andrei Șaguna de Dr. I. Lupaș.
Povești ardelenesti. Culese din gura popoului de Ioan Pop Reteganul 5 vol. 2.50
Povești populare din Bănat. Culese din gura popoului de G. Cătană Partea I. și II. 1.10
Calea pocăinței. —40
Traista cu povești istorice. —50
Balade populare Culese d'n gura popoului bănățean —.60
Inimioara, adică floarea poeziei naționale din cei mai buni sciitori români . . . —.60

Căntece religioase, populare și un bun sfat —50
Mintea și norocul, precum și alte 12 povești populare —40
Povestea Codreanului Poveste precum și anecdote, poezii populare și povești —24
Poezii și cântece populare, din Bănat . . . —50
164 strigături și uituri, culese din ținutul Zarandului —24
Cea mai nouă carte de visuri —32
Istoria lui Arghir și Elena —30
Dr. I. Iarnik Urban și A. Bârseanu. Doine și strigături din Ardeal. Cu peste 400 pagini 1.30
Păscălie poporală —12
Culegere din cele mai frumoase povești de Ioan Bota —60
Coriolan Brediceanu. »Peatra credinței«. Istorioară din viața popoului —50
Coriolan Brediceanu. »Fira«. Nuvelă din popor —24
Roata norocului, sau aflarea dorinței noastre —80
Insula morților —50
Andrei cel răsfățat —30
Făt frumos ain lacrimă. Poveste de Eminescu —20
Năzdraveniile lui Toporâște —30
Popa care știe carte și Ion Istețul. Povești populare —24
Culegere de diferite cântece —70
Biblia cea Mare. Sfânta scriptură a vechiului și noului testament. Legată. Cu peste 1000 pagini 2.—
Tot acesta format mare, cu litere mari, legată 6.—
Simbolul credinței, din cuvintele și înțelesul Sfintei Scripturi de Gh. Joandrea (Aprob. de Ven. Cons. Diecezan) 2.50
Noul așezământ, (noul testament) Legată 1.20
Noul așezământ și psalmii. Legată 1.40
Noul testament și psalmii. Legată —70
Cartea psalmilor. Legată —70
Cele 4 Evanghelii Legată —70
Mântuirea sufletului. Carte de rugăciuni. Legată —80
Cartea psalmilor tradusă după textul original —10
Sfânta Evanghelie a Dlui și Mântuitorul nostru Isus Christos scrisă de Sfântul Ioan —10
Sfânta Evanghelie a Dlui în Mântuitorul nostru Isus Christos scrisă de Sfântul Mateiu —10
Sfânta Evanghelie a Dlui în Mântuitorul nostru Isus Christos scrisă de Sfântul Luca —10
Carte de rugăciuni pentru folosul și mângăierea fiecărui creștin întocmită de Ierodachionul Damaschin din Sfânta Mănăstire Sinaia. Legată Cor. 2.50 în piele 5.—
Carte de rugăciuni pentru tinerimea evlavioasă de un prieten al copiilor. Cu mai multe icoane. Legată —44
Cuvinte folositoare și de suflet mântuitoare. Culese din sfintele scripturi de Sm. Monahul Isaia. Legată —60
Rugăciuni pentru soldați. Legată —24
Culegere de cântări bisericesti. Legată —30
Viața prea cuvioasei maicei noastre Mariei Egiptence. Legată —32
Cele cinsprezece suferințe ascunse ale lui Isus Christos —30
Din minunile Maicei Domnului. Legată —40
Mântuirea sufletului de vămile văzduhului. Rugăciuni —16
Zidirea lumii. Cele 12 Vineri —16
Taina celor 12 Vineri mari și rugăciune pentru vremuri grele. Legată —20
Povățuitor la împărăția cerurilor —60
Pentru porto să se adauge de fiecare carte

10—20—30 fil. Pentru celea trimise sub bandă (+ nerecomandate) librăria nu ia asupra sa nici o răspundere. Pentru recomandare să se adauge separat 25 fil. de pachet (până la 1 kgr.)



RENUMITELE

GHETE TURUL

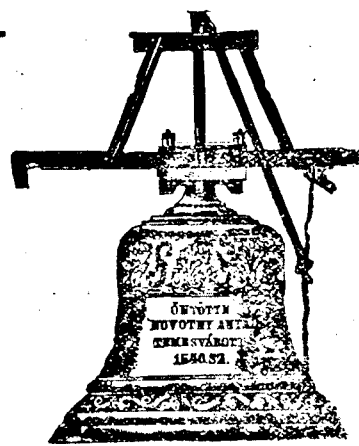
CONDUC
PRETUTINDENI

„TURUL“

FABRICĂ DE GHETE SOC. PE
ACȚII TIMIȘOARA.Cea mai mare fabrică de ghete
în monarhie.130 sucursale proprii.
Anual se fabrică 900.000 perechi.
1200 muncitori și impiegați.Magazin sucursală:
în ARAD.în Palatul Minorităților
bulev. Andrassy nr. 13.In atențiunea
negustorilor!Acoperirea trebuințelor de
ciocoladă și zaharicale pen-
tru prețuri de fabrică. :: ::
In depozit: Kugler, Hel-
ler, Túrth și Manner. :: ::GÁBOR MIKLÓS Arad,
Piața Andrassy, colțul Salacz utca
Telefon 1059. Telefon 1059.
(Ca 2270)

Premiat cu medalia cea mare la expoziția milenară din Budapesta în 1896.

Turnătoria de clopote. — Fabrica de scaune de fier pentru clopote alul

Fiul lui Antoniu Novotny, Timișoara-
Fabric.Se recomandă spre prețurile clopotelor nouă, precum la turnarea de nou a
clopotelor stricate, spre facerea de clopote întregi, armonioase pe garanție
de mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a
întoarce cu ușurință în ori ce parte, îndată ce clopotele sunt bătute de o
lature fiind astfel scutite de crepare. — Sunt recomandate cu deosebire
CLOPOTELE GĂURITE, de dânsul inventate și premiate în mai multe
rânduri, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu
găuri ca figura S și au un ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai
plăcut și cu vibrarea mai voluminoasă decât cele de sistem vechi, astfel
că un clopot patentat de 327 kgr. este egal în ton cu un clopot de 461 kgr.
patentat după sistemul vechi. — Se mai recomandă spre facerea scaunelor
de fier bătut, de sine stătătoare, — spre preajustarea clopotelor vechi cu
ajustare de fier bătut — ca și spre turnarea de toace de metal. —
Prețuri-curențe ilustrate trimis gratuit.

PRAV DE PELE HÖFER

Acest prav impregnat cu acid boric a cărui efect excelent
e în general cunoscut, se pregătește în trei tărmi.

No I. prav de stropit pentru copii . . . à cor. —80

No II. Pudră, albă crem. sau roză . . . à cor. 1—

No III. Prav de stropi pentru bărbați à cor. 1—

»Babysoap« Höfer (săpun pentru copii).

Numai acele sunt veritabile, cari poartă pe fâșia de pe
cutie și pe capacul cutiei iscălitura »HÖFFER«.

Săpun Höfer à cor. —70.

de tot neutral și inofensiv, se poate căpăta în toate far-
maciile din țară și străinătate și dela:Zentral-
Versendungsdepot HÖFER'S APOTHEKE WIEN III.
(E 1968—50) Ungargasse 14.

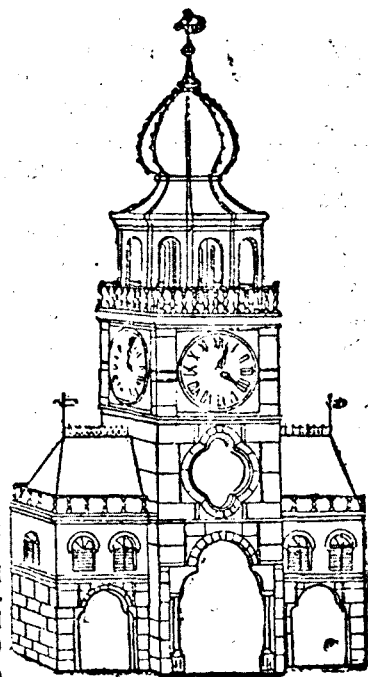
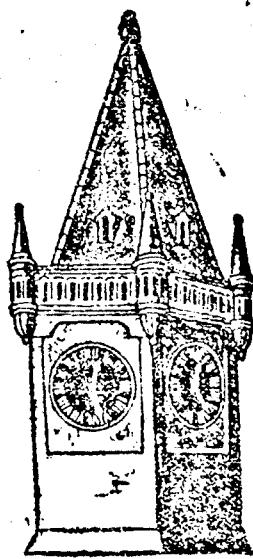
CEASURI PENTRU BISERICI.

SZÁNTHÓ
GYULA

fabrică de ceasuri pentru biserică

NAGYVÁRAD,

Damjanich-utca 30 szám.

Oferă ceasuri pentru bise-
rici cari se trag odată pe
săptămână, odată la 8 zile și
odată la zi, durabile și pre-
cise. Prețuri ieftine. Fabrică
cu putere electrică. Garanță
pe mai mulți ani. Prețurile
la dorință se trimite gratis.
Plăci (tablă) pentru ceasuri
cari luminează noaptea, exe-
cutate admirabil. — Prețuri
ieftine. (Sa 88)

Liferantul diecezelor gr. or. și gr. cath.

ATELIER DE CURELĂRIE, ȘELĂRIE și COFERARIE
ORENDT G. & FEIRI W.

ODINIOARA SOCIETATEA CURELARILOR

Strada Cisaădiei 45. SIBIU, Heltauer-gasse 45.

Magazin bogat în articole pentru curățat, călărit
vânat, sport și voiaj, poclăzit și procovășuri, port-
monee și bretele solide și alte articole de ga-
lanterie pe lângă prețurile cele mai moderate.
CURELE DE MAȘINI, CURELE DE CU-
SUT ȘI LEGAT SKY (vârzobi), permanent în
depozit. Toate articolele din branșele numite și
reparatura lor se execută prompt și ieftin. Liste
de prețuri la cerere se trimite franco. (O—9)Comandele prin poștă se efe-
tuiesc prompt și conștiențios.Cea mai bună apă de dinți premiată la mai multe
expoziții internaționale cu cele mai mari distincții.

500 cor.

plătesc acelaia care după întrebuințarea

apei de dinți BARTILLAS

—o sticlă 80 fil.— mai are durere

: de dinți sau miroasă gura. :

Ed. Bartilla-Winkler's Nachf.

: L. PLAN :

Wien, X. Goethegasse 7.

Se poate cumpăra în toate apotecile și drogheriile. Să se ceară
pronunțat Apă de dinți Bartilla; pentru denunțările falsificați-
lor plătesc onorar bun. În comunele în cari nu se poate căpăta
această apă trimit franco 7 sticle pentru prețul 5 cor. 80 fil.